

# BRAUN

## MultiQuick 7



Type HB701AI

Register your product  
[www.braunhousehold.com/register](http://www.braunhousehold.com/register)

Hand blender

**RO** Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile de siguranță (broșură separată) înainte de a utiliza aparatul.

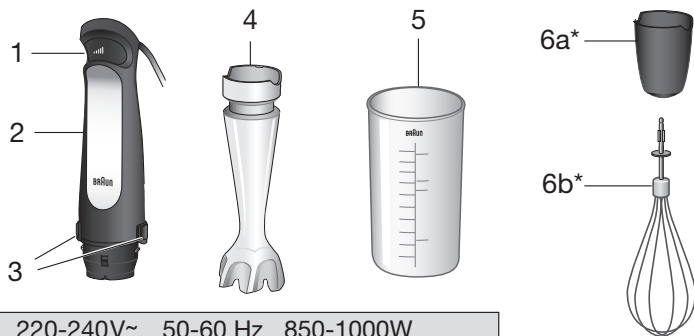
Română (RO/MD)

© Copyright 2018. All rights reserved  
De'Longhi Braun Household GmbH  
Carl-Ulrich-Straße 4  
63263 Neu-Isenburg/Germany

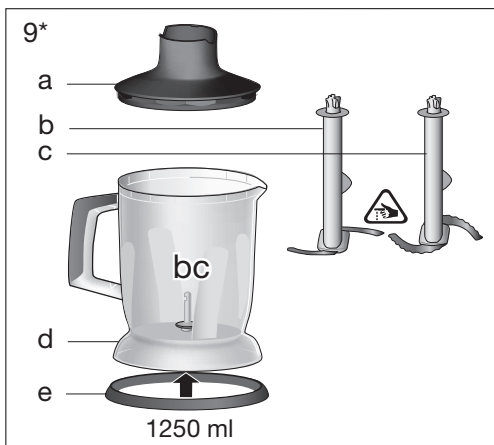
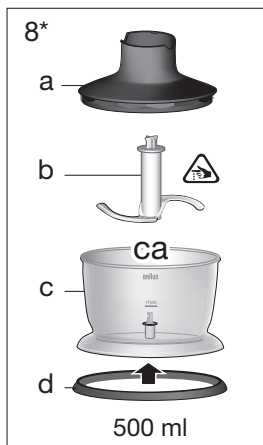
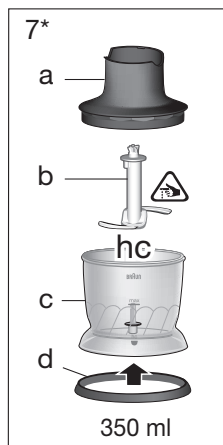
5722170054-01 / 05.22

HB701AI-MQ 7000x-7025x-7026x-7035x-7045x INT  
DE/UK/FR/ES/PT/IT/NL/DK/NO/SE/FI/PL/CZ/SK/HU/HR/  
SI/TR/RO/MD/GR/KZ/RU/UA/AR

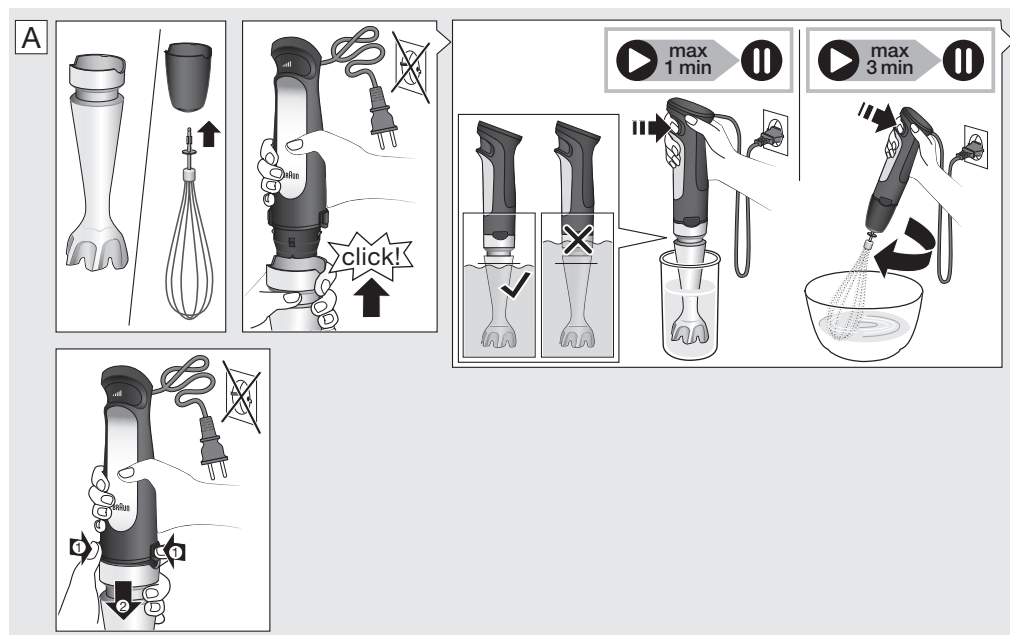




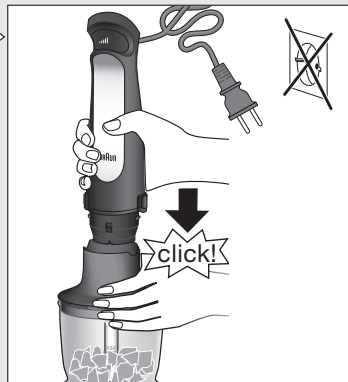
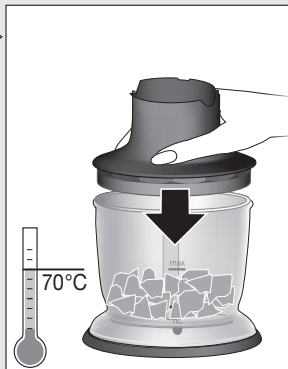
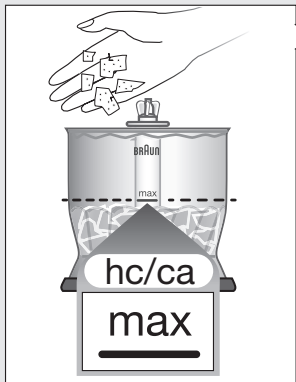
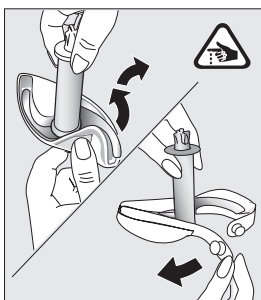
220-240V~ 50-60 Hz 850-1000W



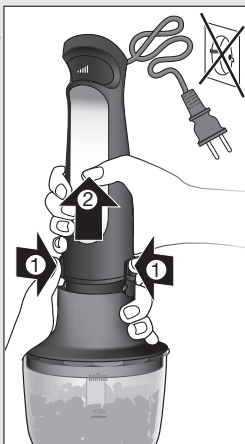
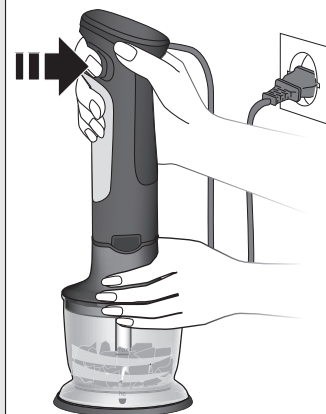
\* certain models only



B



|    |              |         |
|----|--------------|---------|
| hc | ▶ max 30 sec | ⏸ 3 min |
| ca | ▶ max 1 min  | ⏸ 3 min |
| bc | ▶ max 1 min  | ⏸ 3 min |
| bc | ▶ max 75 sec | ⏸ 3 min |





350 ml

|       |      |     |       |     |   |     |     |      |
|-------|------|-----|-------|-----|---|-----|-----|------|
|       |      |     |       |     |   |     |     |      |
|       |      |     |       |     |   |     |     |      |
| max.  | 100g | 10g | 90g + | 50g | 7 | 80g | 80g | 100g |
| speed |      |     |       |     |   |     |     |      |
| sec.  | 15   | 5   | 45    | 5   | 5 | 10  | 5   | 10   |



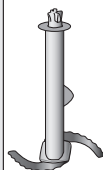
500 ml

|       |       |       |     |      |    |      |      |      |
|-------|-------|-------|-----|------|----|------|------|------|
|       |       |       |     |      |    |      |      |      |
|       |       |       |     |      |    |      |      |      |
| max.  | 300g  | 200g  | 20g | 200g | 20 | 200g | 300g | 350g |
| speed |       |       |     |      |    |      |      |      |
| sec.  | 20-30 | 20-30 | 20  | 8    | 20 | 15   | 25   | 30   |



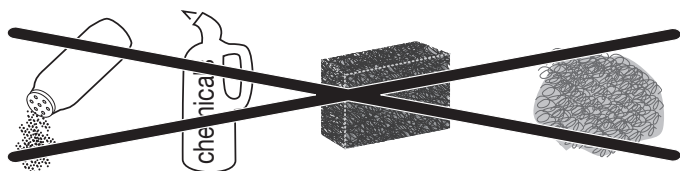
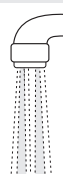
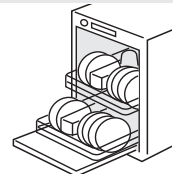
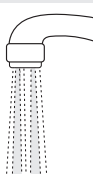
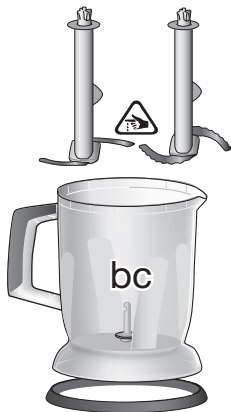
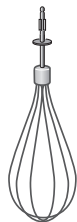
1250 ml

|       |      |       |     |                |      |    |      |      |      |
|-------|------|-------|-----|----------------|------|----|------|------|------|
|       |      |       |     |                |      |    |      |      |      |
|       |      |       |     |                |      |    |      |      |      |
|       |      |       |     |                |      |    |      |      |      |
| max.  | 400g | 200g  | 30g | 150 g + 700 ml | 250g | 30 | 250g | 350g | 400g |
| speed |      |       |     |                |      |    |      |      |      |
| sec.  | 30   | 20-30 | 15  | 60 + 15        | 15   | 15 | 15   | 15   | 20   |



10-15

C



## Română (RO/MD)

### Înainte de utilizare



Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul și să le păstrați pentru referință ulterioară.

Îndepărtați toate ambalajele și etichetele și le evacuați ca deșeu în mod corespunzător.

### Piese și accesorii

- 1 Buton pentru controlul inteligent al vitezei Smart Speed / viteze variabile
- 2 Motor
- 3 Butoane de declanșare EasyClick Plus
- 4 Picior pasator ActiveBlade
- 5 Cupă
- 6 Accesoriu dispozitiv de bătut
  - a Aparat de viteze
  - b Dispozitiv de bătut
- 7 Accesoriu tocător de 350 ml «hc»
  - a Capac
  - b Lamă de tocare
  - c Castron tocător
  - d Inel anti-alunecare din cauciuc
- 8 Accesoriu tocător de 500 ml «ca»
  - a Capac (cu angrenaj)
  - b Lamă de tocare
  - c Castron tocător
  - d Inel anti-alunecare din cauciuc
- 9 Accesoriu tocător de 1250 ml «bc»
  - a Capac (cu angrenaj)
  - b Lamă de tocare
  - c Lamă pentru gheață
  - d Castron tocător
  - e Inel anti-alunecare din cauciuc

### Cum se utilizează aparatul

#### 3 Butonul pentru controlul inteligent al vitezei pentru viteze variabile

O apăsare, toate vitezele. Cu cât apăsați mai mult, cu atât viteza va fi mai mare. Cu cât viteza este mai mare, cu atât mai repede și mai subțire va amesteca și va toca aparatul.

Operațiune pentru o singură mână: butonul pentru controlul inteligent al vitezei Smartspeed (1) vă

permite să porniți aparatul și să controlați viteza cu o singură mână.

### Piciorul pasator ActiveBlade (A)

Blenderul de mână este dotat cu un picior pasator ActiveBlade, care permite cuțitului să se extindă către partea inferioară a pâlniei. Reglarea se face automat prin apăsarea necesară în operațiunile de amestecare, fiind potrivit în special pentru amestecarea alimentelor tari, ca de exemplu fructe și legume crude.

Este, de asemenea, perfect adecvat pentru prepararea legumelor pasate, a sosurilor, a sosurilor pentru salate, a supelor, a hranei pentru bebeluși, precum și a băuturilor, a celor de tip smoothie și milkshake.

Pentru cele mai bune rezultate folosiți viteza cea mai mare.

Pentru instrucțiuni detaliate de procesare consultați secțiunea A.

### Accesoriu dispozitiv de bătut (A)

Folosiți dispozitivul de bătut numai pentru frișcă, spumă de albuș, pandișpan și deserturi semipreparate.

Pentru instrucțiuni detaliate de procesare consultați secțiunea A.

### Accesoriiul tocător (B)

Tocătoarele (7/8/9) sunt perfect adecvate pentru a toca brânză tare, ceapă, ierburi, usturoi, legume, pâine, biscuiți și nuci.

În cazul tocătorului «hc» nu depășiți cantitatea de ingrediente mai sus de linia de max. Timp maxim de funcționare pentru tocătorul «hc»: 1 minut pentru cantități mari de ingrediente umede, 30 de secunde pentru ingrediente uscate sau tari.

NOTĂ: lăsați un interval de cel puțin 3 minute înainte de a-l pune din nou în funcțiune (Pentru a preveni defectele). Oprii imediat prepararea dacă viteza motorului scade și/sau dacă apar vibrații puternice.

Mai mult, tocătorul «bc» (9) oferă o varietate de alte aplicații precum shake-uri, băuturi, piureuri, aluat sau gheață zdrobită.

Nu folosiți accesoriile tocătorului (7/8/9) cu lame tocătoare la prepararea alimentelor foarte tari, precum nuci întregi, cuburi de gheață, boabe de cafea, grăunțe sau condimente tari, ca de exemplu nucșoară. Prepararea acestor alimente ar putea deteriora lamele.

Numai accesoriiu tocător «bc» (9), cu lamă specială pentru gheață este permis pentru zdrobirea cuburilor de gheață.

ÎPentru instrucțiuni detaliate de procesare consultați secțiunea B.

«hc» Exemplu de rețetă: Prune uscate cu miere (ca umplutură de clătite sau sos de ornat)

- 50 g prune uscate
- 75 g miere cremoasă
- 70 ml de apă (aromată cu vanilie)

Umpleți castronul tocătorului «hc» cu prune uscate și miere cremoasă.

- Țineți la 3°C în congelator timp de 24 de ore.
- Adăugați 70 ml de apă (aromată cu vanilie).
- Tocați timp de 1,5 secunde la viteză maximă (apăsati butonul pentru controlul inteligent al vitezei Smartspeed până la capăt).

## Îngrijire și curățare (C)

Pentru informații detaliate consultați secțiunea C.

## Garanție și service

Pentru informații detaliate vezi broșura separată de garanție și service sau vizitați [www.braunhousehold.com](http://www.braunhousehold.com).

## Instrucțiuni de depanare

| Problemă                              | Cauze posibile  | Soluție                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Amestecătorul manual nu funcționează. | Nu este energie | Verificați aparatul să fie în priză.<br>Verificați siguranța /disjunctorul din casa dvs.<br>Dacă nu este nici unul din cazurile de mai sus, contactați serviciul clienți Braun. |